

AGENDA ABUZTUA AGOSTO 2017

ANTZERKIA
DANTZA
MUSIKA
ZINEMA
+KULTURA
LITERATURA
ERAKUSKETAK
FESTAK
HAURRAK





**WIFIA DOAN ZURE
DONOSTIA KULTURA
TXARTELAREKIN**

WIFI GRATIS
CON TU TARJETA
DONOSTIA KULTURA

www.donostiakultura.eus/wifi



Kontsulta ezazu programazio osoa kultur etxeetako eta San Telmo Museoko hileko egitarauetan
 Podéis consultar la programación completa en los folletos mensuales de los centros culturales y del Museo San Telmo
www.donostiakultura.eus

AGENDA EGUNEZ EGUN DÍA A DÍA

07

 **ANTZERKIA**
 TEATRO

14

 **MUSIKA**

17

 **ZINEMA**

17

 **KULTURA**

18

 **ERAKUSKETAK**
 EXPOSICIONES

21

 **FESTAK**

23

 **HAURRAK**
 INFANTIL

SEMANA 31-06 ASTEA

01-31 

IPUIN KONTALARIA CUENTACUENTOS

Eguzkiteka (La Rotonda). Egunero A diario: **17:00**  euskara + castellano

01-31 

HAUR JARDUERAK URGULLEN ACTIVIDADES INFANTILES EN URGULL

Urgull. Astelehenetik ostiralera De lunes a viernes: **18:00**

01-31 

HAURRENTZAKO FILMAK PELÍCULAS INFANTILES

Aiete K. E.  euskara + castellano

01-11 

ALTA SEDUCCIÓN ARTURO FERNÁNDEZ & CARMEN DEL VALLE

Antzoki Zaharra Teatro Principal. **20:00**  castellano

01 

KANTU ERREZITALDIA RECITAL DE CANTO

MUSIKA HAMABOSTALDIA QUINCENA MUSICAL

San Telmo Museoa. 20:30

03 

ENCUENTRO CON JUANJO MENA

MUSIKA HAMABOSTALDIA QUINCENA MUSICAL

San Telmo Museoa. 11:30

03-06 🎭

5 Y... ACCIÓN! JAVIER VEIGA, MARTA HAZAS, CARLOS SOBERA
Victoria Eugenia. **20:00**; 05, **20:00 + 22:30** 🎧 castellano

06, 15 🍷

ARTE AZOKA FERIA DE ARTE
Boulevard. **10:30-14:30**

06, 27 🍷

ARTISAUTZA MERKATUA MERCADO DE ARTESANÍA
Bretxa. **11:00-14:30 / 16:30-21:00**

06 ⊕

FORMAS ROJAS (RAFAEL RUIZ BALERDI, 1972) MARI JOSE ARANZASTI
San Telmo Museoa. **12:00** 🎧 castellano

06 🎵

GLAD IS THE DAY #3
Cristina-Enea Parkea

SEMANA 07-13 ASTEA

08 🎵

**YUJA WANG (PIANO) +
LEONIDAS KAVAKOS (BIOLINA)**
MUSIKA HAMABOSTALDIA QUINCENA MUSICAL
Victoria Eugenia. **20:00**

09-13 🎭

EL TEST
LUIS MERLO, ANTONIO MOLERO, MARU VALDIVIELSO, ITZIAR ATIENZA
Victoria Eugenia. **20:00**; 11, **20:00 + 22:30** 🎧 castellano

10 🎵

THE BRAHMS PROJECT
MUSIKA HAMABOSTALDIA QUINCENA MUSICAL
San Telmo Museoa. **20:30**

12-15 🎭

24 HORAS EN LA VIDA DE UNA MUJER
SILVIA MARSÓ, MARC PAREJO, VÍCTOR MASSÁN
Antzoki Zaharra Teatro Principal. **20:00**; 14, **20:00 + 23:30** 🎧 castellano

12-19 🍷

ASTE NAGUSIA SEMANA GRANDE
Donostia San Sebastián

12-19 🍷

SU ARTIFIZIALEN 54. NAZIOARTEKO LEHIAKETA
54 CONCURSO INTERNACIONAL DE FUEGOS ARTIFICIALES
Kontxako Badia Bahía de la Concha. **22:45**

12 🎵
LA OREJA DE VAN GOGH
Sagues. 23:45

13 🎵
BOB MARLEY LEGEND
Sagues. 23:45

SEMANA 14-20 ASTEA

14-15 🎭
EL MUNDO DE LA TARÁNTULA PABLO CARBONELL
Victoria Eugenia. 20:00 🗣 castellano

14 🎵
MORAT
Sagues. 23:45

15 🎵
LOS MANOLOS
Sagues. 23:45

16-20 🎭
BAJO TERAPIA
GORKA OTXOA, MANUELA VELASCO, MELANI OLIVARES,
FELE MARTÍNEZ, JUAN CARLOS VELLIDO, CARMEN RUIZ
Victoria Eugenia. 20:00 🗣 castellano

16 🎵
GOZATEGI
Sagues. 23:45

17 🎵
CUARTETO AKILONE KUARTETOA
MUSIKA HAMABOSTALDIA QUINCENA MUSICAL
San Telmo Museoa. 20:30

17 🎵
LOS SECRETOS
Sagues. 23:45

18-20 🎭
ETXEKO SALTSAK AITZIBER GARMENDIA, ANE GABARAIN,
MIKEL LASKURAIN, AITOR FERNANDINO
Antzoki Zaharra Teatro Principal. 20:00 🗣 euskara

18 🎵
RULO Y LA CONTRABANDA
Sagues. 23:45

19 🎵
CHENOA
Sagues. 23:45

SEMANA 21-27 ASTEA

21 🎵

PEDRO Y EL LOBO COMPAÑÍA ETCÉTERA
MUSIKA HAMABOSTALDIA QUINCENA MUSICAL
 Victoria Eugenia. 19:00

22 🎵

SOQQUADRO ITALIANO
MUSIKA HAMABOSTALDIA QUINCENA MUSICAL
 Victoria Eugenia. 20:00

23-27 🎭

EL INTERCAMBIO
 GABINO DIEGO, TETÉ DELGADO, RODRIGO POISÓN, JUANMA LARA
 Victoria Eugenia. 20:00; 26, 20:00 + 22:30 🗣️ castellano

23-27 🎭

PREFIERO QUE SEAMOS AMIGOS
 LOLITA FLORES & LUIS MOTTOLA
 Antzoki Zaharra Teatro Principal. 20:00 🗣️ castellano

24 🎵

MIREN URBIETA-VEGA (SOPRANO) + RUBÉN FERNÁNDEZ (PIANO)
MUSIKA HAMABOSTALDIA QUINCENA MUSICAL
 San Telmo Museoa. 20:30

26 🍷

SAN TELMO GAUA: PSYCHO (PSICOSIS, 1963)
 San Telmo Museoa. 20:30

SEMANA 28-03 ASTEA

28 🎵

STEVEN ISSERLIS (BIOLONTXELOA) + CONNI SHIH (PIANO)
MUSIKA HAMABOSTALDIA QUINCENA MUSICAL
 Victoria Eugenia. 20:00

30-03 🎭

OBRA DE DIOS
 MARIANO PEÑA, BERNABÉ FERNÁNDEZ,
 CHEMA RODRÍGUEZ-CALDERÓN
 Victoria Eugenia. 20:00 🗣️ castellano

31-03 🎭

COSAS DE PAPÁ Y MAMÁ
 MARÍA LUISA MERLO & JUAN MESEGUER
 Antzoki Zaharra Teatro Principal. 20:00 🗣️ castellano

31 🎪

ABUZTUAREN 31KO DESFILE OROIGARRIA
 DESFILE CONMEMORATIVO DEL 31 DE AGOSTO
 Parte Zaharra Parte Vieja. 18:00

ANTZERKIA TEATRO



01-11

ALTA SEDUCCIÓN

ARTURO FERNÁNDEZ & CARMEN DEL VALLE

Antzoki Zaharra Teatro Principal. 20:00. 25 €, 20 €

● castellano

Zer da sedukzioa? Baduenak ia nahi gabe ere ateratzen duen arte bat? Jaiotzetik dugun dohaina? Ikasitako teknika bat? Eta sedukzioa izan al daiteke bizibide edo lanbide? Ikusleak erabakiko du protagonista seduzitzailea ote den edo, aitzitik, hura den seduzitzen dutena? Gauza bat ala bestea erabaki, inori ez dio huts egingo testu harrigarri, inteligente, arin eta dibertigarri honek.

¿Qué es la seducción ¿Un arte que quien lo posee lo exhibe casi involuntariamente? ¿Un don innato? ¿Una técnica aprendida? O ¿Se puede hacer de la seducción un modo de vida, una profesión? El espectador decidirá si el protagonista es un seductor o, por el contrario, él es el seducido.... Sea cual fuere su decisión, lo cierto es que a nadie decepcionará este texto sorprendente, inteligente, ágil y divertido.



03-06

5 Y... ACCIÓN!

JAVIER VEIGA, MARTA HAZAS, CARLOS SOBERA

Victoria Eugenia. 20:00 (05, 20:00 + 22:30). **28 €, 24 €, 20 €** ● castellano
Antzezle-zerrenda osatuz [Completan el elenco:](#)

Marta Belenguer, Ana Rayo

Entzule gehien dituen albistegi bateko eguraldiaren aurkezle gazte eta inuzentea eta aldi berean telebista-kanaleko presidentearen maitalea den Marisolen ametsa aktore izatea da. Eta bere maitale Adolfok erabakitzen du haren ametsa egia bihurtzea zine-zuzendari erdipurdikio izangai Maxen zerbitzuak kontratatuz, baina ez dago argi Adolfok hark arrakasta izan dezan nahi duen edo porrot egin dezan bere besoetara itzultzeko.

La joven e inocente presentadora del tiempo de un telediario de máxima audiencia y amante del presidente del canal de televisión, Marisol, sueña con convertirse en actriz. Y Adolfo, su amante, decide cumplir su sueño contratando los servicios de un mediocre aspirante a director de cine, Max, aunque no está claro si Adolfo quiere que ella triunfe o fracase, para que vuelva a sus brazos.



09-13

EL TEST

LUIS MERLO, ANTONIO MOLERO,
MARU VALDIVIELSO,
ITZIAR ATIENZA

Victoria Eugenia. 20:00 (11, 20:00 + 22:30)

28 €, 24 €, 20 € ● castellano

Zer da hobeto, ehun mila euro oraintxe bertan ala milioi bat hemendik hamar urtera? Aukera erraza bezain zaila. Dilema horri egin beharko diote aurre Hectorrek eta Paulak, bien lagun batek, Tonik, galdera egiten dienean, baina senar-emazteak diru-arazoekin dabilta une honetan. Nortasunari buruzko test bateko galdera bat da. Bertak sortu du test hori; Berta Toniren bikotekidea da orain, eta psikologo ospetsu eta mediatikoa da.

¿Qué es preferible, cien mil euros al instante o un millón dentro de diez años? Así de simple, así de difícil. Ese es el dilema al que se enfrentan Héctor y Paula -un matrimonio con problemas económicos- cuando Toni, un buen amigo de la pareja, se lo plantea. Se trata de un test de personalidad elaborado por Berta, su actual compañera, una psicóloga exitosa y mediática.



12-15

24 HORAS EN LA VIDA DE UNA MUJER

SILVIA MARSÓ, MARC PAREJO, VÍCTOR MASSÁN

Antzoki Zaharra Teatro Principal

20:00 (14, 20:00 + 23:30)

25 €, 20 € ● castellano

Stefan Zweig hil zela 75 urte bete diren honetan, *Lamarsó produce* konpainiak autore austriar mitikoaren eleberriz ezaguneko oinarritutako musika-ikuskizuna aurkezten du; Parisen arrakasta handia izan zuen ikuskizunak. Musika eta dramaturgia uztartzen dira abestiak eta elkarrizketak kateatuta ganbera-orkestra baten laguntzarekin eta ikusleari, besteak beste, Montecarloko Kasinoan, Rivieran edo Kosta Urdinean dagoela sentiaraziko diote.

En el 75 aniversario de la muerte de Stefan Zweig, *Lamarsó produce* nos presenta el espectáculo musical que triunfó en París, basado en la célebre novela del mítico autor austriaco. Una pieza teatral que conjuga música y dramaturgia entrelazando canciones y diálogos y que con una vibrante orquesta de cámara, conducirá al espectador hasta el Casino de Montecarlo, la Riviera, la Costa Azul... adentrándole en una historia sobrecogedora, tórrida, trepidante.



14-15

EL MUNDO DE LA TARÁNTULA PABLO CARBONELL

Victoria Eugenia. 20:00. **28 €, 24 €, 20 €** ● castellano

Bere oroitzapenak kontatzen dituen bere liburuaren izenburuan oinarrituta, Pablo Carbonellek, artista polifazetikoenetako bat eta musika espainiarraren ikonoa izaki, bakarriketaren eta musikalaren tarteko ikuskizun bat aurkezten du bereizgarri duen umore-senarekin.

Basado en el título homónimo del libro en el que cuenta sus propias memorias, Pablo Carbonell, uno de los artistas más polifacéticos e icono de la música española, presenta un espectáculo, entre el monólogo y el musical, que narra con el sentido del humor que le caracteriza desde los días de infancia hasta sus proyectos más recientes.



16-20

BAJO TERAPIA GORKA OTXOA, MANUELA VELASCO, MELANI OLIVARES, FELE MARTÍNEZ, JUAN CARLOS VELLIDO, CARMEN RUIZ

Victoria Eugenia. 20:00. **28 €, 24 €, 20 €** ● castellano

Zuzendaria **Director:** Daniel Veronese

Atsedetik hartzen utziko ez duen komedia bikain eta inteligentea. Terapiara joaten hasi dira hiru bikote beren arteko gatazkak konpontzeko asmoz, baina saioa uste baino biziagoa izango da. Psikologoak hainbat jarraibide utzi dizkie gutun-azaletan sartuta, eta bikotekideek elkarren artean aztertu eta landu beharko dituzte jarraibide horiek.

Comedia brillante e inteligente que no da respiro. Tres parejas acuden a terapia con la intención de tratar sus conflictos pero se encontrarán con una sesión más intensa de la esperada. La psicóloga les ha dejado unos sobres con consignas que las parejas tendrán que abordar y analizar entre todos.



18-20

ETXEKO SALTSAK

AITZIBER GARMENDIA, ANE GABARAIN,
MIKEL LASKURAIN, AITOR FERNANDINO

ESTREINALDIA
ESTRENO

Antzoki Zaharra Teatro Principal. 20:00. **20 €, 15 €** ● euskara

Etxeko saltsak (Alan Ayckbourn-en *Relativity Speaking* jatorrizkoan) endreduzko komedia bat da. Greg eta Ginny etxe berean bizi dira. Maitaleak dira eta bizimodu zorionsuan, ustez, sekreturen bat baitago tartean, isilgordean. Ginnyk gurasoen landetxera, bisita egitera doala esango dio, baina gezurretan ari da. Izan ere, Philip, bere maitale sekretuarengana doa, harremana bertan behera utzi behar dutela esateko asmoz. Gregek, susmo txarra hartuta, neska laguna segiko du eta bera baino lehen iritsiko da.

Etxeko saltsak (*Relativity Speaking*, en su versión original, de Alan Ayckbourn) es una comedia de enredo. Greg y Ginny son una pareja de amantes que comparten piso. La aparente felicidad esconde un secreto: Ginny dice ir a ver a sus padres el fin de semana al campo, pero en realidad va al encuentro de su amante secreto, Philip, decidida a romper con él. Greg la sigue y cuando aparece en la casa de campo, antes que Ginny, cree que Philip y su esposa Sheila son en realidad los padres de su novia.



23-27

EL INTERCAMBIO

GABINO DIEGO, TETÉ DELGADO,
RODRIGO POISÓN, JUANMA LARA

Victoria Eugenia. 20:00 (26, 20:00 + 22:30)

28 €, 24 €, 20 € ● castellano

Zuzendaria **Director: Juan José Afonso**

Antzezle-zerrenda osatuz **Completan el elenco: Ignacio Nacho, Natalia Roig**

Evak opari berezia egin nahi dio Jaime senarrari ezkontzaren hogeigarren urteurrena ospatzeko eta, bide batez, harremana aireberritzeko: bikote aldaketa. A priori egun kitzikagarria eta dibertigarria izan behar zuena amesgaizto bihurtuko da.

Eva ha decidido obsequiar a su esposo, Jaime, con un intercambio de parejas para celebrar sus veinte años de matrimonio, y de paso, oxigenar un poco la relación. Lo que, a priori, se contempla como una velada excitante y divertida, se convertirá en una auténtica pesadilla.



23-27

PREFIERO QUE SEAMOS AMIGOS **LOLITA FLORES & LUIS MOTTOLA**

Antzoki Zaharra Teatro Principal. 20:00. **25 €, 20 €** ● castellano

“Nahiago dut adiskideak izan gaitezen”. Nork ez du entzun bere bizitzan zehar edo uneren batean esaldi beldurgarri hori? Maite den pertsonarekiko edozein itxaropen kondentzen duen epaia, desiraren, maite-grinaren objektu izateko, bikotea osatzeko, zure maitearentzako lagun aproposa izateko ilusioa suntsitzen duena. Esaldi horrekin zure amodio-istorioaren ‘Happy Ending’ delakoa bertan behera geratzen da eta zuk maitalea izatea nahi zenukeena adiskide bihurtzen da.

“Prefiero que seamos amigos”. ¿Quién no ha escuchado en algún momento, o a lo largo de su vida, esta terrible frase? Una sentencia que condena cualquier expectativa hacia la persona amada, que te destruye la ilusión de ser el objeto de deseo, de pasión, de formar una pareja, de ser la media naranja de tu amor. Con esta oración el ‘Happy Ending’ de tu historia de amor se desvanece y tu amante deseado se convierte en amigo.



30-03

OBRA DE DIOS

MARIANO PEÑA, BERNABÉ FERNÁNDEZ,
CHEMA RODRÍGUEZ-CALDERÓN

Victoria Eugenia. 20:00. **28 €, 24 €, 20 €** ● castellano

Unibertsoko jaunak, Zeruen eta Lurraren egileak, antzokia bisitatzen du bere hamar aginduak berridazteko. Gizateriak bere sorreratik egiten dituen galdera horien guztien erantzuna iritsi da azkenik. Zergatik sortu zuen Jainkoak Adan? Eva bekataria al zen benetan? Bibliaren protagonisten inoiz kontatu ez den benetako historia: Jesus, Abraham, Moises eta Steve Jobs.

El señor del Universo, creador de los Cielos y la Tierra visita el teatro para reescribir sus diez mandamientos. Al fin llegan las respuestas a todas esas preguntas que se hace la humanidad desde sus orígenes. ¿Por qué creó Dios a Adán? ¿Era Eva realmente una pecadora? La auténtica historia jamás contada de los protagonistas de la Biblia: Jesús, Abraham, Moisés y Steve Jobs.



31-03

COSAS DE PAPÁ Y MAMÁ
MARÍA LUISA MERLO &
JUAN MESEGUER

Antzoki Zaharra Teatro Principal. 20:00

25 €, 20 € ● castellano

Egilea **Autor: Alfonso Paso**

Antzele-zerrenda osatuz

Completan el elenco:

**Loreto Valverde, José Bustos,
Alberto Delgado**

Familiarteko endredozko komedia.

Leandro eta Elena helduak dira, alargunak eta hipokondriakoak; elkarrekin maitemindu dira baina seme-alabak ez daude harremanarekin ados; Julio eta Luisa dira semea eta alaba, hurrenez hurren, eta lankideak dira.

Comedia de endredos familiares.

Leandro y Elena, maduros, viudos e hipocondríacos, se enamoran con la firme oposición de sus respectivos hijos, Julio y Luisa que, a su vez, trabajan juntos.

MUSIKA



01-30

78. MUSIKA HAMABOSTALDIA 78 QUINCENA MUSICAL

Donostia San Sebastián
quincenamusical.eus

01

KANTU ERREZITALDIA

RECITAL DE CANTO

San Telmo Museoa (Klaustroa). 20:30

03

ENCUENTRO CON JUANJO MENA

San Telmo Museoa (Ekitaldi aretoa Salón de actos). 11:30

Gonbidapena jaso behar da (abuztuak 1 eta 2)

Con invitación, a recoger el 1 y 2 de agosto



08
YUJA WANG
 (PIANOA)
LEONIDAS KAVAKOS
 (BIOLINA)
 Victoria Eugenia. 20:00.
 40,40 €, 32,40 €, 26 €, 11,40 €

10
THE BRAHMS PROJECT
 San Telmo Museoa (Klaustroa). 20:30. 8 €

17
CUARTETO AKILONE KUARTETOA
 San Telmo Museoa (Klaustroa). 20:30. 8 €

21
PEDRO Y EL LOBO COMPAÑÍA ETCÉTERA
 Victoria Eugenia. 19:00. 7 €, (3 € <12 urte años)
 Adina **Eclad: 3-10**



22
SOQQUADRO ITALIANO
 Victoria Eugenia. 20:00
 30,40 €, 24,40 €, 19,60 €, 11,40 €

24
MIREN URBIETA-VEGA (SOPRANOA)
RUBÉN FERNÁNDEZ (PIANOA)
 San Telmo Museoa (Klaustroa). 20:30. 8 €



28
STEVEN ISSERLIS
 (BIOLONTXELOA)
CONNI SHIH
 (PIANOA)
 Victoria Eugenia. 20:00
 33,40 €, 26,80 €, 21,50 €, 11,40 €

06
GLAD IS THE DAY #3
 DKLUBA

Cristina-Enea Parkea

Antolatzaileak **Organizan:**

Dabadaba, Le Bukowski, Donostia Kultura

Musika zuzenean, dj-ak, azokak, tailerrak, *foodtruck*-ak...

Música en directo, djs, mercadillo, talleres, *foodtrucks*...

12-19

ASTE NAGUSIA SEMANA GRANDE

Sagues. 23:45 / astenagusia.donostiakultura.eus

Babeslea Patrocina: Amstel



12
LA OREJA
DE VAN GOGH



13
BOB MARLEY
LEGEND



14
MORAT



15
LOS MANOLOS



16
GOZATEGI



17
LOS SECRETOS



18
RULO Y
LA CONTRABANDA



19
CHENOA

ZINEMA



26

SAN TELMO GAUA: PSYCHO (PSICOSIS, 1963)

San Telmo Museoa. 20:30

Hitchcock, suspensetik harago erakusketa zabalik egongo da doan 20:30etik 22:00etara musikarekin eta taberna zerbitzuarekin, eta 22:00etan *Psycho* filmaren proiektzioa egongo da **elizan** (109 minutu, JBA euskaraz).

Proiektziorako gonbidapenak aste horretan bertan jaso ahalko dira: bazkideek astearte eta asteazkenean; gainerakoek, ostegunetik larunbatera. *Exposición Hitchcock, más allá del suspense* con apertura gratuita, música y servicio de bar de 20:30 a 22:00. A las 22:00 horas se proyectará *Psycho* (109 minutu, VOS en euskera) en la **iglesia**. Las **invitaciones para la proyección** podrán recogerse la semana la proyección: martes y miércoles las y los socios/os del museo; de jueves a sábado, público en general.

KULTURA



06

FORMAS ROJAS (RAFAEL RUIZ BALERDI, 1972)

MARI JOSE ARANZASTI

HILEKO OBRA OBRA DEL MES

San Telmo Museoa (Ekitaldi aretoa Salón de actos). 12:00 ● castellano

Antolatzailea Organiza: **San Telmo Museoaren Lagunen Elkarte****Asociación de Amigos del Museo San Telmo**Laguntzailea Colabora: **San Telmo Museoa**

ERAKUSKETAK EXPOSICIONES



Alfred Hitchcock © Album

Urriaren 1a arte **Hasta el 1 de octubre** **HITCHCOCK. SUSPENSETIK HARAGO** **MÁS ALLÁ DEL SUSPENSE**

San Telmo Museoa

Asteartetik igandera **De martes a domingo: 10:00-20:00**

● euskara + castellano + français + english

Antolatzaileak **Organizan: San Telmo Museoa, Fundación Telefónica**

Komisarioa: **Pablo Llorca**

#STMhitchcock

Erakusketaren ibilbidea bost ataletan banatuta dago eta horietan zuzendariaren filmografiaren gako esanguratsuenak erakusten dira. Horretarako erakusten dira, besteak beste, anpliatutako fotogramak, pelikuletako sekuentziak, *storyboard*-ak, dekoratuen bozetoak, kartelak, argazkiak, aldizkariak eta soinekoak.

La exposición presenta un recorrido distribuido en cinco ámbitos que ilustran las claves más significativas de la filmografía del director, a través de fotogramas ampliados y secuencias de sus películas, *storyboards*, bocetos de decorados, carteles, fotografías, revistas y vestidos.



Twins at the Beach, 1955
Courtesy Staley-Wise Gallery
© 1989 Center for Creative Photography, Arizona Board of Regents

Urriaren 1a arte [Hasta el 1 de octubre](#)

LOUISE DAHL-WOLFE: ESTILO PROPIOAREKIN CON ESTILO PROPIO

San Telmo Museoa

Asteartetik igandera [De martes a domingo: 10:00-20:00](#)

● euskara + castellano + français + english

Komisarioa: **Oliva M^a Rubio**

#STMlouise

Erakusketa honek 100 argazki inguru biltzen ditu, eta bere helburua da Louise Dahl-Wolferen obra ezagutzera ematea. Argazkilari paregabea izan zen, eta moda argazkilaritza eta Hollywoodeko erretratugintza modernizatu zituen; gizonak nagusi ziren alorrean bere lekua egiten jakin zuen. Artista honen bakarkako lehen erakusketa da Estatu Batuetatik kanpora antolatzen dena. La exposición, que recoge unas 100 fotografías, pretende redescubrir la obra de Louise Dahl-Wolfe, una fotógrafa excepcional, que modernizó la fotografía de moda y el retrato hollywoodiense, y supo hacerse un hueco en un mundo fundamentalmente dominado por hombres. Se trata de la primera exposición individual de la artista que se organiza fuera de los Estados Unidos.

EUSKAL GIZARTEAREN ERAKUSKETA **EXPOSICIÓN SOBRE LA SOCIEDAD VASCA**

San Telmo Museoa

Asteartetik igandera **De martes a domingo: 10:00-20:00**

● euskara + castellano



DONOSTIARI BEGIRA **MIRANDO A SAN SEBASTIÁN**

Urgulleko Historiaren Etxea Casa de la Historia de Urgull

Donostiaren sorrerari eta garapenari buruzkoa

Exposición sobre el nacimiento y desarrollo de la ciudad

Egunero Diariamente: 11:00-20:00

Tel. 943 48 15 47 www.santelmomuseoa.eus

Abuztuaren 26a arte Hasta el 26 de agosto

IN & AT DSS2016EU

Okendo K. E.

Antolatzaileak **Organizan: DSS2016EU, Donostia Kultura**

Sei artisten lanaren emaitzak erakusten dira, euren ikuspuntu, espazio eta partekatzen dituzten bizitzeko moduak plazaratzeko. Prozesu hau DSS2016EUK aurkezturiko elkartasun ideien inguruan kokatzen da.

Se muestra el resultado del trabajo de 6 artistas, el intercambio de sus visiones, el espacio, los modos de vida en común; todo ello alrededor del concepto de comunión entre ciudades propuesto por DSS2016EU.

Irailaren 17a arte Hasta el 17 de septiembre

MAGUMA ETA BERROGEI BEGIRADA **MAGUMA Y CUARENTA MIRADAS** **ILUSTRATZAILEAREN TXOKOA**

Aiete K. E.

www.congresoarteilustracion.org

Abuztuaren 31 arte Hasta el 31 de agosto

ATZOKO BASERRIA GAUR **EL CASERÍO DE AYER, HOY EN DÍA**

Aiete K. E.

Antolatzaileak **Organizan: Emaus Gizarte Fundazioa, Donostia Kultura**

Irailaren 10a arte Hasta el 10 de septiembre

IX. ELKAR IPUIN ETA ILUSTRAZIO LEHIAKETA

Aiete K. E.

Antolatzaileak **Organizan: Elkar Fundazioa, Donostia Kultura**

FESTAK



06, 15

ARTE AZOKA FERIA DE ARTE

Boulevard. 10:30-14:30

Antolatzailea Organiza:

Gipuzkoako Artisten Elkartea Asociación Artística de Gipuzkoa

06, 27

ARTISAUTZA MERKATUA MERCADO DE ARTESANÍA

Bretxa. 11:00-14:30 / 16:30-21:00

Antolatzailea Organiza: GABILTZA - Gipuzkoako Artisauen Biltzarra

TAILERRAK ERE EGONGO DIRA TAMBIÉN HABRÁ TALLERES

11:30-13:30 / 17:00-19:00

06

ZUR LANKETA TALLA EN MADERA Daniel Lizarralde (Zurjole Akademia)

27

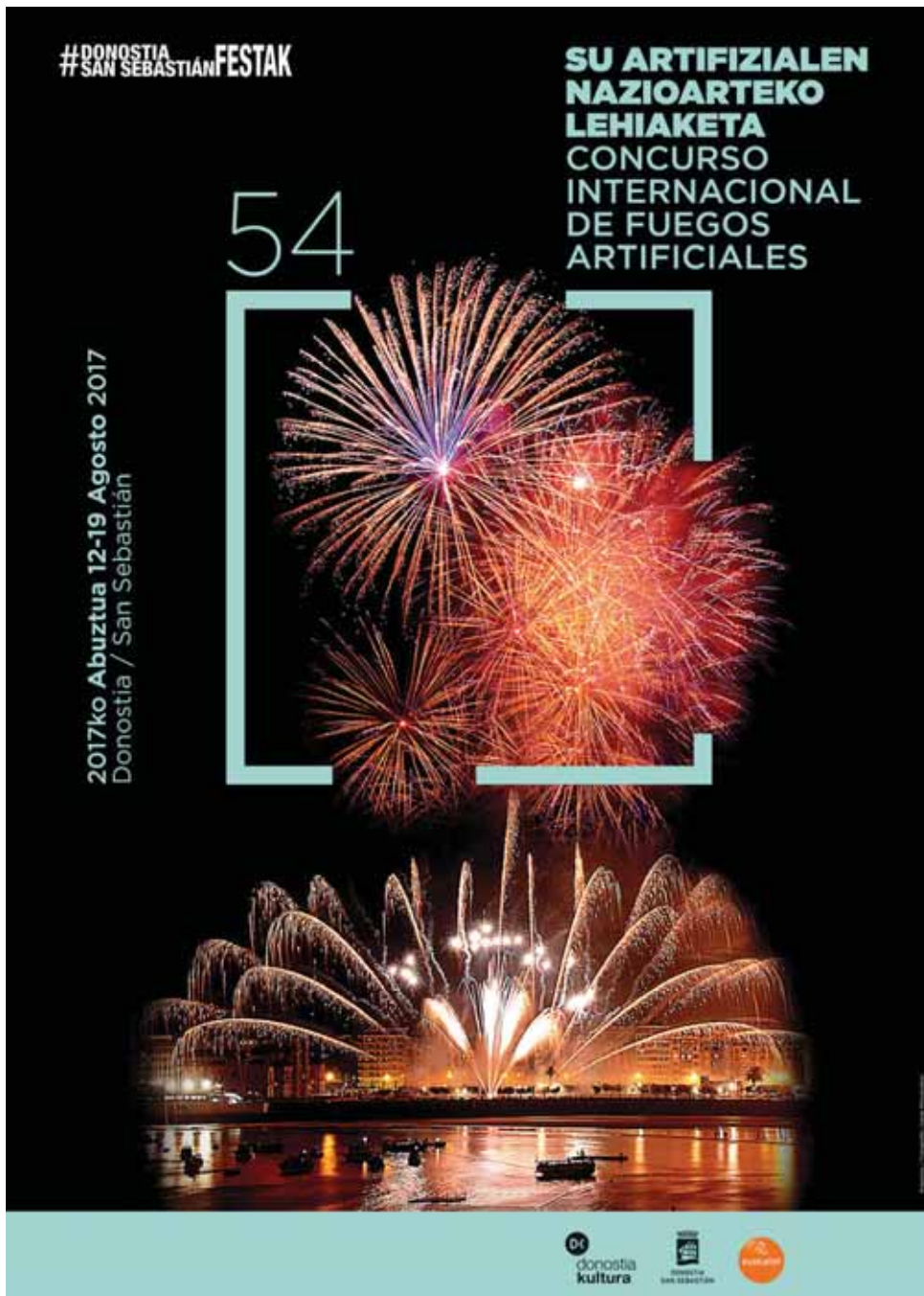
TINDU NATURALAK TINTES NATURALES Aitor Bastarrika



12-19

ASTE NAGUSIA SEMANA GRANDE

astenagusia.donostiakultura.eus



12-19

**SU ARTIFIZIALEN 54.
NAZIOARTEKO LEHIAKETA**
54 CONCURSO INTERNACIONAL
DE FUEGOS ARTIFICIALES

Kontxako Badia **Bahía de la Concha**. 22:45
astenagusia.donostiakultura.eus

31

ABUZTUAREN 31KO DESFILE OROIGARRIA
DESFILE CONMEMORATIVO DEL 31 DE AGOSTO

Parte Zaharra **Parte Vieja**. 18:00
Antolatzailea **Organiza: Kañoieta Elkarte**

HAURRAK INFANTIL



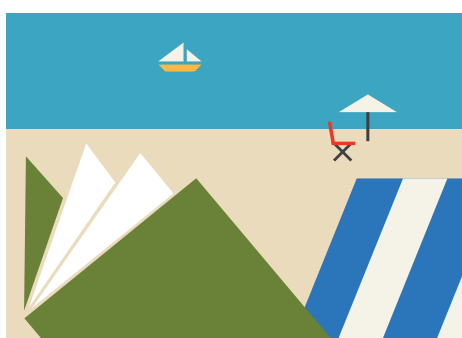
+ info

Kontsulta ezazu programazio osoa kultur etxeetako eta San Telmo Museoko hileko egitarauetan:

donostiakultura.eus/haurrak

Podéis consultar la programación completa en los folletos mensuales de los centros culturales y del Museo San Telmo:

donostiakultura.eus/infantil



01-31

IPUIN KONTALARIA CUENTACUENTOS

Eguzkitekera (garai bateko

La Rotonda diskoteka). 17:00

● euskara + castellano

Egunero egongo ipuin kontalari saioa.

Sesión diaria de cuentacuentos.

01-31

HAUR JARDUERAK URGULLEN ACTIVIDADES INFANTILES EN URGULL

Urgull. Astelehenetik ostiralera **De lunes a viernes: 18:00**

Info +: **santelmomuseoa.eus**

Haurrentzako jardueren programazio zabala Historiaren Etxean, Natur Txokoan eta Liburutegian.

Amplia oferta de actividades infantiles en la Casa de la Historia, Natur Txoko en la Bateria del Gobernador y la Biblioteca infantil de Urgull, en la Bateria de las Damas.

01-31

HAURRENTZAKO FILMAK PELÍCULAS INFANTILES

Aiete K. E. ● euskara + castellano

Info +: **www.donostiakultura.eus/aiete**

Hainbat film eskainiko dira hilabete zehar.

Proyección de películas a lo largo del mes.

BULARRETIK MINTZORA

Haur Liburutegi Nagusia [Biblioteca Central Infantil](#) (F. Calbeton), Ernest Lluch K.E.

Antolatzaileak **Organizan: Galtzagorri Elkartea, Donostia Kultura**

Irakurketa egitasmoa 0-6 urte bitartekoentzat. Irakurketa gomendioak, liburu hautatuak, ikastaroak...



UPV/EHU: UDA IKASTAROAK CURSOS DE VERANO UPV/EHU

MATRIKULA ESKARIA

SOLICITUD DE MATRÍCULA:

Matrikula irekita egongo da plaza hutsak gelditzen diren bitartean.

La matrícula está abierta mientras haya plazas.

INPRIMAKIA ETA IKASTAROEN ZERRENDA

FORMULARIO Y LISTADO DE LOS CURSOS:

www.donostiakultura.eus/ikastaroak

www.donostiakultura.eus/cursos



UDA IKASTAROEN IDAZKARITZA

SECRETARÍA DE LOS CURSOS

Palacio Miramar Jauregia
Mirakontxa pasealekua, 48
20007 Donostia / San
Sebastián

+34 943 21 95 11
info@uik.eus
www.uik.eus



IKAS TARO AK 2017-2018 CURSOS

Matrikulazioak: irailaren 12tik 26ra
Matriculaciones: del 12 al 26 de septiembre

www.donostiakultura.eus/ikastaroak



DONOSTIA
SAN SEBASTIÁN

GURE HELBIDEAK NUESTROS CENTROS

KULTUR ETXEAK CENTROS CULTURALES

Aiete:

Aiete pasealekua, 63
Tel. 943 481 920 - aietekulturetxea@donostia.eus

Casares-Tomasene (Altza):

Darieta bidea, 1
Tel. 943 351 149 - casareskulturetxea@donostia.eus

Egia:

Baztan, 21 - Tel. 943 291 514
egiakulturetxea@donostia.eus

Ernest Lluch (Amara):

Anoeta pas., 7-9
Tel. 943 481 919 - amarakulturetxea@donostia.eus

Intxaurrondo:

Felix Gabilondo pl., 1
Tel. 943 279 343 - intxaurrondokulturetxea@donostia.eus

Larratxo:

Larratxo pas., 55
Tel. 943 396 494 - casareskulturetxea@donostia.eus

Larrotxene (Intxaurrondo):

Intxaurrondo, 57
Tel. 943 291 954 - larrotxenekulturetxea@donostia.eus

Loiola:

Aralar Mendia, 17
Tel. 943 454 605 - loiolakulturetxea@donostia.eus

Lugaritz (Antigua):

Heriz, 20
Tel. 943 310 780 - lugaritzkulturetxea@donostia.eus

Okendo (Gros):

Nafarroa etorbidea, 7
Tel. 943 290 672 - okendokulturetxea@donostia.eus

SALMENTA LEKUAK PUNTOS DE VENTA



GURE LEIHATILAK NUESTRAS TAQUILLAS

Victoria Eugenia Antzokia

Argentina Errepublikak, 2.
Tel. 943 481 818
vea_taquilla@donostia.eus
11:30-13:30 / 17:00-20:00

Antzoki Zaharra T. Principal

Kale Nagusia, 1 bis.
Tel. 943 481 970
az_taquilla@donostia.eus
11:30-13:30 / 17:00-20:00

Gazteszena (Egia)

Baztan, 21
Tel. 943 291 514
egiakulturetxea@donostia.eus



Donostia Kultura txartelarekin Con la tarjeta Donostia Kultura



Ikus deskontu guztiak Consulta todos los descuentos:



ANTZOKIAK TEATROS

Victoria Eugenia:

Argentinako Errepublika, 2
Tel. 943 481 160 - victoriaeugenia@donostia.eus

Antzoki Zaharra Teatro Principal:

Kale Nagusia, 1 bis.
Tel. 943 481 970 - antzoki_zaharra@donostia.eus

MUSEOA MUSEO

San Telmo:

Zuloaga, 1
Tel. 943 481 580 - santelmo@donostia.eus

LIBURUTEGIAK BIBLIOTECAS

Liburutegi Nagusia Biblioteca Central:

Alderdi Eder
Tel. 943 481 488 - liburutegia_alderdieder@donostia.eus

Haur Saila Sección Infantil:

Fermin Calbetón, 25
Tel. 943 481 999 - haurliburutegia@donostia.eus

Larratxoko Liburutegia B. Larratxo:

Txirrita bertsolaria, 22 -Tel. 943 392 625 - larratxoliburutegia@donostia.eus

* **Auzoetako liburutegiak** Bibliotecas de barrio
(**Kultur etxeetan** En los centros culturales)

HARREMANETARAKO CONTACTO

Tel. 943 481 150
donostiakultura@donostia.eus



Imanol Larzabal (Lugaritz)

Heriz, 20
Tel. 943 310 780
lugaritzkulturetxea@
donostia.eus

Intxaurreondo K.E.

Felix Gabilondo plaza, 1
Tel. 943 27 93 43
intxaurreondokulturetxea@
donostia.eus

Larratxo K.E.

Larratxo pas., 55
Tel. 943 39 64 94
casareskulturetxea@
donostia.eus

www.donostiakultura.eus/sarrerak

www.donostiakultura.eus/bazkideak

DONOSTIAKO KULTURZALEEN KLUBA

CULTURA MUY A MANO



TEATRO
DANZA
MÚSICA
CINE
+KULTURA
LITERATURA
EXPOSICIONES
FIESTAS
INFANTIL

9000 ale / ejemplares 0,38 € bana / unidad

